

اس کا افادہ عام ہو۔

کتاب: تعمیر اخلاق اردو ترجمہ رسالہ المستر شدین تالیف: ابو عبد اللہ حارث بن اسد محاسبی التوفی ۲۴۳ھ تحقیق و تخریج احادیث و فوائد نافعہ الاستاذ شیخ عبدالفتاح ابو غندہ رحمہ اللہ ترجمہ: قاضی اسامہ عبد الحق فاضل جامعہ دارالعلوم کراچی ضخامت: ۴۴۸ صفحات قیمت: ۲۰۰ روپے ناشر: زمزم پبلشرز نزد مقدس مسجد دارالعلوم کراچی

ابو عبد اللہ حارث ابن اسد محاسبی بصرہ میں اندازاً ۱۵۶ھ کو پیدا ہوئے تھے، مستقل قیام اور جائے وفات بغداد ہے۔ اپنے وقت کے امام اور ناطق بال حکمت عارف باللہ تھے۔ تقویٰ علم اور معاملات میں اپنا ثانی نہیں رکھتے تھے۔ دنیا سے انتہائی بے رغبت عبادت زہد و موعظت میں بیان و خطاب کے ماہر تھے، اپنے نفس کا کثرت احتساب کی وجہ سے محاسبی کے لقب سے معروف ہوئے۔ آپ کی وفات ۲۴۳ھ میں بغداد میں ہوئی۔ ابو منصور عبدالقادر تمیمی بغدادی نے اصول الدین ص ۳۰۸ پر لکھا ہے کہ آپ نے امام شافعی سے بھی پڑھا ہے۔

زیر تبصرہ کتاب اس عظیم شخصیت کے مختصر رسالہ رسالہ المستر شدین کا اردو ترجمہ ہے اس رسالہ کی تخریج احادیث تحقیق اور فوائد نافعہ عالم اسلام کے بطل جلیل الاستاذ شیخ عبدالفتاح ابو غندہ رحمہ اللہ کے قلم سے ہیں۔ اس بارے میں حضرت الشیخ فرماتے ہیں آپ نے یہ رسالہ تالیف فرمایا اور اس کا نام رسالہ المستر شدین رکھا۔ اس میں قیمتی نصیحتیں پاکیزہ ارشادات بھر پور موعظت خوب روشن بیدار کرنے والی تنبیہات قول و بیان میں سے خالص توجیہات کو ایسے جملوں میں رکھ دیا ہے، جس میں علم و معانی کے خزانے پوشیدہ ہیں جو زود فہم اور سرسبز القراءت ہیں۔ لیکن اس سے وہی قاری مکمل استفادہ کر سکتا ہے جو ان کو ایک ایک جملہ کر کے گھرا کر کے ساتھ انتہائی توجہ اور مکمل تدبیر سے پڑھے۔ یہ رسالہ میرے پاس مخطوط کی شکل میں تھا اور مجھے کئی سال قبل میسر ہوا تھا جب میں نے اس کا براہ راست مطالعہ کیا تو اس کو مکمل جامع بھلائی چاہنے والے اور اس کے متلاشی کیلئے نافع پایا۔ تو میں نے اس کو طبع کرنے اور لوگوں کے سامنے لانے کا ارادہ کر لیا تاکہ اس کے مؤلف کے اخلاص ان کی بھلائی اور ان کی انتہائی تقویٰ و علم اور خالص نصیحت سے عام لوگ استفادہ کر سکیں۔ حضرت الشیخ استاذ عبدالفتاح ابو غندہ آٹھویں ایڈیشن کے مقدمہ میں رقمطراز ہیں: الحمد للہ رسالہ ہڈانے اپنی ساتوں طباعتوں میں مقبولیت و تحسین اور عام ہونے کا شرف حاصل کیا جبکہ پہلی طباعت کے بعد ہی اس کا ترکی میں ترجمہ ہوا۔ مترجم فاضل استاذ علی ارسلان ہیں۔ جو اکتوبر ۱۹۶۳ء میں شائع ہوا۔ متعدد شہروں کے اداروں میں اس کو بطور ایک اخلاق سکھانے والی کتاب کے لیا گیا۔ جس سے ایک جم غفیر نے استفادہ کیا و بفضل اللہ سبحانہ۔ کتاب کے مترجم مولانا قاضی اسامہ عبد الحق صاحب امت کی طرف سے ہدیہ تبریک کے مستحق ہیں۔ جنہوں نے اس اہم اور عظیم الشان کتاب کو اردو قالب میں ڈھالا تاکہ تمام اردو دان طبقہ اس جو اہر ریزے سے مستفید ہو سکے۔